

Tradução para português

Muito ruído por nada: detete alegações científicas enganosas e explore testes rápidos de antigénios e tampões

As frases essenciais para a unidade estão em negrito

Discurso do deputado do FPÖ Michael Schnedlitz, membro do parlamento austríaco.

Vou agora fazer um teste corona em direto, durante o meu discurso, senhoras e senhores deputados, para que possam ver o quão inúteis e equivocados são estes testes.

No entanto, este ponto da agenda não é fundamentalmente sobre os testes corona, mas também [sobre] a acusação ministerial apresentada por nós, Partido da Liberdade, contra o Ministro da Saúde, Sr. Anschober.

Minhas senhoras e meus senhores, relativamente a esta acusação ministerial, vocês aqui presentes são, por assim dizer, o júri. Mesmo que não esteja aqui à minha esquerda na ala ministerial, as senhoras e os senhores e os espetadores em casa, os austríacos, são as testemunhas. Mas no que pode ser atribuído ao Ministro da Saúde, mas também ao seu comparsa, o Chanceler, as provas são, por assim dizer, esmagadoras. A começar pelos testes em massa, absolutamente absurdos, atualmente a ser realizados, que nada mais são do que uma redistribuição em larga escala de dezenas de milhões de euros do dinheiro dos contribuintes para a indústria farmacêutica, até às restrições e à liquidação dos nossos direitos civis. Não pode continuar assim.

Minhas senhoras e meus senhores, e eis-me aqui já a falar sobre testes em massa.

Trouxe-vos um teste diretamente de um ministério, onde já foram realizados testes em massa, e, minhas senhoras e meus senhores apresento-vos o “paciente”: cola-bebida comercial. E agora vou realizar um teste na medida em que uso esta cola-bebida e a aplico ao teste que vocês também usam.

Caro senhor ou senhora, sim, este teste é um absurdo, adquirido com o dinheiro dos contribuintes, com mais dinheiro de impostos do que seria necessário para mantêm o sistema Heartcare. **E quão inútil é este teste, veremos no final da minha intervenção, quando o resultado estiver disponível, senhoras e senhores deputados.**

Falam de um disparate e é a população que o paga. Mas continuando:

Não só estão a administrar uma redistribuição em larga escala dos contribuintes para a indústria farmacêutica e afins, como o confinamento não organizado desencadeou a falência de empresas, uma crise económica, uma crise social. Destruíram meios de subsistência que vão desde empresas familiares aos desempregados. Senhoras e senhores deputados, estão a privar as nossas crianças da



educação, como já ouvimos hoje. E obrigam as nossas crianças a usar máscaras, apesar de sabermos agora que nas escolas não têm qualquer utilidade.

Já não tratam de inúmeros doentes, produzindo assim uma emergência sanitária que por vezes tem efeitos piores do que o próprio vírus. Até hoje não conseguiram aumentar a capacidade de camas e de recursos humanos para combater a crise. Ainda nem sequer começaram.

E, em termos concretos, também o Ministro da Saúde ultrapassou ilegalmente os limites das atribuições que lhe foram confiadas ao emitir regulamentos que não estavam previstos na lei, senhoras e senhores deputados. As vítimas do vosso comportamento são os austríacos. Meios de subsistência destruídos, crianças repreendidas, empresas destruídas, desempregados. Uma crise que provocaram e que é inigualável.

Senhoras e senhores deputados, o resultado do teste pago pelos vossos impostos já está disponível. E permita-me dizer, Sr. Presidente, que talvez tenhamos um problema porque temos um teste corona positivo no Parlamento. Nomeadamente, este, esta cola-bebida deu um teste corona positivo. Não sei como vai resolver a situação.

Ladies and gentlemen, the test result of your waste of taxpayers' money is now available. And I may say, Mr President, that we may now have a problem because we have a positive corona test in Parliament. Namely, this, this cola has triggered a positive corona test. I don't know how you deal with it.

Mas, senhoras e senhores deputados, com estas coisas jogam-se pela janela dezenas de milhões de euros dos contribuintes, em vez de organizar uma verdadeira proteção dos lares de idosos e centros de dia. Em vez de finalmente investirmos dinheiro em hospitais e não deixar o orçamento da saúde passar fome.

Senhoras e senhores do governo, perderam completamente a vossa credibilidade. Mostraram que não conseguem liderar o nosso país durante esta crise, mas apenas liderar o país para o abismo. **Vejam, basta este teste para mostrar quão ridículas as vossas medidas e as vossas políticas se tornaram.**

É o contribuinte austríaco que tem de os pagar. Se tiverem um pouco bom senso, minhas senhoras e meus senhores, demitam-se todos.